

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1954.

24 JUIN 1954.

### PROPOSITION DE LOI

**abrogeant l'arrêté royal du 26 septembre 1953  
modifiant l'arrêté du Régent du 26 mai 1945  
organique de l'Office National du placement et  
du chômage.**

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au lendemain de la libération fut instaurée la Sécurité Sociale des Travailleurs.

Celle-ci s'assignait notamment comme objet : « enlever aux travailleurs le sujet d'inquiétude que constitue pour eux la crainte du chômage, par manque de travail, l'aspiration à un régime économique où toute personne capable de travailler trouve dans son labeur la possibilité de gagner sa vie ».

Nous sommes en 1954 et il y a plus de 210.000 chômeurs complets et partiels. On ne peut donc affirmer que ce sujet d'inquiétude a été enlevé aux travailleurs.

Au contraire, il pèse aujourd'hui plus lourdement encore qu'en 1945 sur les épaules des travailleurs, car à la crainte du chômage s'ajoute actuellement celle de se voir supprimer, en cas de chômage, tout droit aux allocations.

Incapable d'assurer la prospérité économique du pays et partant le droit au travail à notre classe ouvrière, les gouvernements qui se sont succédé depuis 1949 et en particulier le gouvernement homogène P. S. C., se sont surtout attachés à pratiquer une politique d'exclusion des chômeurs du droit aux allocations de chômage.

Cette offensive contre les chômeurs s'est accentuée par l'application de l'arrêté royal du 26 septembre 1953, modifiant l'arrêté organique de l'office du placement et du chômage.

De par les dispositions de cet arrêté, des milliers de femmes travailleuses mariées ne peuvent plus bénéficier que partiellement des allocations de chômage. D'autres sont totalement exclues de ce bénéfice même limité.

En outre, le fait — pour les jeunes chômeuses — de se

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1954.

24 JUNI 1954.

### WETSVOORSTEL

**tot intrekking van het koninklijk besluit van 26 September 1953, houdende wijziging van het besluit van de Regent van 26 Mei 1945, betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.**

### TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Onmiddellijk na de bevrijding werd de maatschappelijke zekerheid voor de arbeiders ingevoerd.

Een van haar doelstellingen was, de arbeiders te bevrijden van de reden tot ongerustheid, die voor hen bestaat in « de angst om, door gebrek aan werk, werkloos te vallen, het verlangen naar een regime waarin iedereen die tot werken bekwaam is, in zijn arbeid de mogelijkheid vindt om zijn bestaan te verdienen ».

Wij zijn thans in 1954, en er zijn meer dan 210.000 volledig en gedeeltelijk werklozen. Er kan dus bezwaarlijk worden beweerd, dat die reden tot ongerustheid voor de arbeiders verdwenen is.

Integendeel drukt zij thans zwaarder nog dan in 1945 op hun gemoed, want bij de angst voor werkloosheid komt heden nog de vrees, in geval van werkloosheid alle recht op vergoeding te verliezen.

Niet bij machte de economische welvaart van het land te verzekeren en aldus het recht op arbeid van onze arbeiders klasse te vrijwaren, hebben sedert 1949 de opeenvolgende regeringen, en inzonderheid de homogene C. V. P.-regering, vooral aangestuurd op een politiek waarbij aan de werklozen het recht op werkloosheidsvergoeding wordt ontzegd.

Dit offensief tegen de werklozen werd nog verscherpt door de toepassing van het koninklijk besluit van 26 September 1953, waarbij het besluit betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid wordt gewijzigd.

Krachtens de bepalingen van dit besluit genieten duizenden gehuwde arbeidende vrouwen nog slechts een gedeeltelijke werkloosheidsvergoeding. Aan anderen wordt zelfs dat beperkte voordeel volledig ontzegd.

Bovendien verliezen jonge werkloze vrouwen automatisch

marier entraîne automatiquement leur exclusion du droit aux allocations.

Mais la portée négative de cet arrêté ne se limite pas aux femmes.

En effet, en vertu des pouvoirs exorbitants accordés aux directeurs des bureaux de chômage régionaux, ceux-ci peuvent décider seuls l'exclusion ou la limitation du droit aux allocations :

a) des chômeurs qui exercent une profession accessoire, ou qui cohabitent avec un travailleur indépendant;

b) des femmes mariées et de celles vivant en concubinage;

c) des chômeurs complets qui ne sont pas considérés comme étant effectivement à la recherche d'un emploi, etc...

C'est donc un seul homme qui décide si oui ou non un ménage, quelle que soit sa composition, son importance, sera privé de la seule ressource qu'il possède : l'allocation de chômage.

Nous considérons infolurable de voir réunir de tels pouvoirs entre les mains d'une seule personne, alors que tant d'injustices avaient déjà été commises dans les exclusions prononcées par les commissions consultatives.

Le même arrêté attaque également le chômeur dans ses ressources. On sait que les allocations allouées aux chômeurs mariés s'élèvent à 80 francs par jour s'ils habitent dans une commune de 2<sup>e</sup> catégorie. Aucune allocation n'est prévue pour les dimanches et jours fériés.

Or, en vertu de l'arrêté du 26 septembre 1953 le chômeur qui effectue les dimanches et jours fériés un travail rémunéré se voit supprimer un jour d'allocation de chômage.

L'arrêté précité exclut également du droit aux allocations, pour une durée de 13 à 26 semaines, les jeunes travailleurs s'ils refusent un emploi jugé convenable par l'office, soit le double de ce qui était appliqué antérieurement.

Quant aux chômeurs complets en instance de pension qui pouvaient avant cumuler pendant 2 mois leur pension et leur chômage, ils ont vu ramener cette période à un mois.

Depuis la mise en vigueur de cet arrêté, les exclusions des chômeurs se sont poursuivies à un rythme accéléré sur la base de la notion d'un « chômage anormalement prolongé ».

Le 13 octobre 1953, les parlementaires socialistes et communistes ont interpellé le gouvernement sur la portée néfaste des dispositions contenues dans l'arrêté de septembre 1953. Aucune suite n'a été réservée à nos interpellations.

Nous estimons qu'il faut mettre fin de toute urgence à ces exclusions arbitraires. Il faut rendre aux chômeurs, aux pensionnés les droits que leur conférait l'arrêté de base du 26 mai 1945.

Dans ce but, une première mesure s'impose : abroger l'arrêté du 26 septembre 1953, contenant les notions restrictives énumérées ci-dessus.

Tel est l'objet de la présente proposition de loi.

het recht op werkloosheidsvergoeding, wanneer zij in het huwelijk treden.

Maar het negatief karakter van dat besluit blijft niet beperkt tot de vrouwen.

Immers, op grond van de buitensporige machten die hun worden verleend, kunnen de directeurs van de gewestelijke bureau's eigenmachig het recht op de vergoeding afschaffen of beperken ten opzichte van :

a) de werklozen, die een bijberoep uitoefenen of die met een zelfstandige arbeider samenwonen;

b) de gehuwde vrouwen en de vrouwen die in concubinaat leven;

c) de volledig werklozen die niet geacht worden effectief een betrekking te zoeken, enz...

Het is dus één enkel persoon die beslist of een gezin, welke ook de samenstelling er van moge zijn, al dan niet beroofd wordt van het enig bestaansmiddel dat het bezit, namelijk de werkloosheidsvergoeding.

Wij achten het ondulbaar dat dergelijke bevoegdheden berusten in handen van één enkel persoon, wanneer reeds zoveel onrechtvaardigheden werden begaan bij de door de commissies van advies uitgesproken uitsluitingen.

In hetzelfde besluit wordt de werkloze eveneens in zijn bestaansmiddelen aangevallen. Zoals bekend, bedraagt de aan de gehuwde werklozen toegekende vergoeding 80 frank per dag, indien zij in een gemeente van de 2<sup>e</sup> categorie wonen. Er is geen enkele vergoeding vastgesteld voor Zon- en feestdagen.

Nu wordt, krachtens het besluit van 26 September 1953, voor de werkloze die op Zon- en feestdagen een bezoldigd werk verricht, één dag werkloosheidsvergoeding afgetrokken.

Door voornoemd besluit worden tevens de jonge arbeiders die een door het bureau behoorlijk geachte betrekking weigeren van het recht op de vergoeding uitgesloten voor een een duur van 13 tot 26 weken, zegge het dubbel van wat vroeger werd toegepast.

Voor de volledig werklozen die op het punt staan op pensioen te gaan en die gedurende twee maanden hun pensioen en hun werkloosheidsvergoeding mochten samenvoegen, wordt die periode tot 1 maand verminderd.

Sedert de inwerkingtreding van bedoeld besluit, hebben de uitsluitingen van werklozen elkaar in versnel tempo opgevolgd, op grond van het begrip van een « abnormal lange werkloosheid ».

Op 13 October 1953 interpelleerden de socialistische en communistische parlementsleden de regering over de nadelige gevolgen van de bepalingen der besluitwet van September 1953. Aan die interpellaties werd geen gevolg gegeven.

Wij menen dat ten spoedigste een einde moet worden gemaakt aan die willekeurige uitsluitingen. Aan de werklozen, aan de gepensioneerden moeten de rechten worden teruggeschonken die hun door het basisbesluit van 26 Mei 1945 waren toegekend.

Te dien einde is een eerste maatregel vereist : het besluit van 26 September 1953, met de beperkende maatregelen welke zoeven opgesomd werden, intrekken. Dat is het doel van dit wetsvoorstel.

**PROPOSITION DE LOI****WETSVOORSTEL****Article unique.**

L'arrêté royal du 26 septembre 1953 modifiant l'arrêté du régent du 26 mai 1945 organique de l'Office National du placement et du chômage est abrogé.

**Enig artikel.**

Het koninklijk besluit van 26 September 1953 tot wijziging van het besluit van de Regent van 26 Mei 1945, betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid, wordt ingetrokken.

G. GLINEUR,  
Th. DEJACE,  
E. LALMAND,  
J. TERFVE.

---